

# 新聞稿

2009-5-26

## 中國人壽風控得宜 分紅保戶「穩」得利

中國人壽今日公佈，儘管 2008 年壽險業受金融風暴影響，但在嚴謹的風控把關下，中壽今年的分紅不打折，而且達到保戶的期望，預計 7 月 3 日發放紅利。中壽為首家推出分紅保單的業者，今年已進入第五年度分紅保單紅利發放，部份保單累積四年實際發放的紅利已較預估的穩健紅利值高出約 14%。

### 中國人壽迎向陽光終身壽險等八張分紅保單發放穩健紅利

今年發放紅利的分紅保單共計有 8 張商品(附表一、二)，整體均達到穩健紅利之水準。以 35 歲男性，於 92 年 1 月 1 日投保「中國人壽迎向陽光終身壽險」乙型，繳費年期 15 年，保險金額 100 萬元為例，今年實際發放的年度紅利為 4,450 元，和去年 2,790 元相比，增加了約 59%。

### 中壽嚴謹風控 為分紅保單客戶穩健得利

中壽商品發展部協理洪祝瑞表示，今年中壽紅利發放達到穩健紅利水準的關鍵，在於有效的風險管理加上合宜的避險規劃。2008 年的金融海嘯，讓許多國際級金融機構飽受威脅，國內金融機構亦不例外，而中國人壽因為風險控管的亮眼表現，在 2008 年間沒有踩到任何金融地雷或有毒資產，使得中壽分紅保單可以在百年一見的金融危機肆虐之下，仍然堅守對保戶的承諾，發放穩健紅利。中壽建議消費者在選擇分紅保單時，若要兼顧保障和理財功能，一定要向經營績效優良的壽險公司購買，如此才能確保長期享有穩健分紅的機會，而達成資產只增不減的理財目標。尤其，在利率仍處於歷史相對低點的今日，分紅保單實為穩健理財客戶的最佳選擇。

### 經濟混沌期 慎選保單終身領取生存金+紅利 善用增額繳清保障多更多

洪祝瑞進一步表示，雖然景氣復甦變數仍多，消費者仍要把基本的保障作足。尤其是家中的經濟支柱，隨著家中孩童成長、父母逐漸年邁，負擔將越形沉重，建議購買可終身領取生存金的終身還本型分紅保單。以中壽日前推出的終身還本型分紅保單富貴一生為例，此商品除強調繳費期滿後可持續領取生存保險金外，自第 3 保單年度起，年年有機會分紅外，繳

費期滿後可領取保額 6%~12%的生存金，很適合作為夾心族的退休規劃或是子女的教育基金。

洪祝瑞也提醒領到紅利的保戶，可以善用保險公司提供的四大紅利運用選擇，分別是「抵繳保費」、「儲存生息」、「購買增額繳清保險」及「現金領回」(附表三)。其中，最適合現行景氣狀態的，除了抵繳保費的選擇，讓保戶保費越繳越輕鬆；善用紅利購買「增額繳清保險」不但能讓保障更加升級，且能讓紅利越滾越多，加速資產擴充速度。

附表一：中國人壽 98 年度發放紅利之分紅保單一覽表

| 類別    | 商品名稱      |
|-------|-----------|
| 終身保障型 | 迎向陽光終身壽險  |
|       | 5813 終身壽險 |
|       | 陽光人生終身壽險  |
| 終身還本型 | 名揚四海終身保險  |
| 養老型   | 星垂平野養老保險  |
|       | 紅利年年養老保險  |
|       | 年年有利養老保險  |
|       | 尊爵養老保險    |

**附表二：中國人壽 98 年度部分分紅保單紅利發放範例**

| 類型                                 | 終身保障型                  | 終身還本型            | 養老型              |
|------------------------------------|------------------------|------------------|------------------|
| 商品名稱                               | 中國人壽<br>迎向陽光終身壽險乙<br>型 | 中國人壽<br>名揚四海終身保險 | 中國人壽<br>紅利年年養老保險 |
| 保障年期                               | 終身                     | 終身               | 10 年             |
| 繳費年期                               | 15                     | 6                | 躉繳               |
| 表訂年繳保費<br>(以 35 歲男性，保額 10 萬<br>為例) | 7,536 元                | 34,595 元         | 133,285 元        |
| 本年度實際發放紅利                          | <b>445 元</b>           | <b>1,090 元</b>   | <b>1250 元</b>    |
| 可能(穩健)紅利數值<br>(中間值)                | 444 元                  | 1,089 元          | 1250 元           |
| 發單年度                               | 92                     | 93               | 96               |
| 領取紅利次數                             | 第 4 次                  | 第 3 次            | 第 2 次            |

附表三：分紅保單保戶領到紅利後可運用方式

| 紅利運用方式 | 抵繳保費  | 購買增額繳清保險   | 儲存生息  | 現金領回   |
|--------|---|--|---|--|
| 適合族群   | 手頭資金暫時不足者   | 家庭責任及資產逐步升高者   | 希望紅利有利息又希望可靈活運用者  | 有現金需求者   |
| 優點     | <ul style="list-style-type: none"> <li>減輕保費支出壓力，保費越繳越輕鬆。</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>保障立刻升級</li> <li>低利時期划算選擇</li> <li>紅利越滾越多</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>可以讓紅利利滾利，產生更高效益。</li> <li>需要時隨時提領</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>可隨保戶意願自由支配</li> </ul> |